abhi-cárant sárasvaty ajya-bhaga syad bárhaspa= tyáç' carúr; yád âgnâ-vaishnavá ékâdaça-kapâlo bhávaty, agníh sárvâ devátâ¹ víshnur yajnó, devátâbhiç¹ cai 'vaí 'nam yajnéna câ 'bhí carati; sárasvaty¹ ájya-bhâgâ bha= vati, väg vai sárasvatî¹, vâcai 'vai 'nam abhi carati; bâr= haspatyáç¹ carúr bhavati, bráhma vaí devãnâm bríhaspátir¹, bráhmanai 'vaí 'nam abhí carati | 1 | práti vaí parástàd' abhi-cárantam abhí caranti; dvé-dve² puro-'nuvâkỳe² kur= yâd, áti³ prá-yuktyâ etáyai 'vá yajetâ 'bhi-caryámâno, de= vátábhir vácá devátáh prati-cárati yajnéna yajnám vácá väcam bráhmanâ bráhma, sá devátâç¹ cai 'vá yajnám ca madhyató vy-ávasarpati, tásya ná kútaç canó 'pâ= -"vyadhó bhavati, naí nam abhi-carant strinuta | agna= -vaishnavám ékâdaça-kapâlam nír vaped yám yajnó ná | 2 | upa-námed; agníh sárvâ deváta víshnur yajnò, 'gním cai 'vá víshnum ca svéna bhâga-dhéyenó 'pa dhâ= vati, tấv evã 'smai yajnám prá yachata, úpai 'nam yajnó namaty | âgnâ-vaishnavám ghrité carúm nír vapec cá= kshush-kâmo; 'gnér vaí cákshushâ manushỳâ ví paçyanti 5 yajnásya devá, agním cai 'vá víshnum ca svéna bhaga= -dhéyenó 'pa dhâvati, tấv evá | 3 | asmiñ cákshur 6 dhattaç, cákshushmân¹ evá bhavati; dhenvaí vã etád réto yád ájyam anadúhas¹ tandulä mithunäd evä 'smai cákshuh prá janayati; ghrité bhavati, téjo vaí ghritám téjaç cákshus, téjasai 'vã 'smai téjaç cákshur áva runddha | indriyám vaí vîrỳam vrinkte8 bhrátrivyo yájamânó 'yajamânasyâ, 'dhvará-kalpâm práti nír vaped bhrätrivye yájamâne, ná 'sye 'ndriyám | 4 | vîrỳam vrinkte s; purá vácáh

^{9. &}lt;sup>1</sup> ohne avagraha. ² s. P. 4, 49. 50 u. 52. ³ so (ati für sich)
ABCDW. ⁴ als Compositum. ⁵ unbetont. ⁶ onco A, n mit virâma
B, omco W; s. P. 5, 21. 24. ⁷ rumdha (e) ABCDW. ⁸ nte ACD.